

Italian

Quando si ha bisogno di comunicazioni multilingue, si ha bisogno di una risorsa rapida, precisa, aggiornata e dotata di sensibilità culturale come Rapport International. Con sede nella zona occidentale dell'area metropolitana di Boston, Massachusetts, negli Stati Uniti, Rapport International offre servizi linguistici di traduzione ed interpretariato a società in tutto il mondo. Creiamo rapporti duraturi con i nostri clienti in quanto lavoriamo con loro per gestire in modo efficace ed efficiente in termini di costo le loro comunicazioni in altre lingue.

La nostra missione è di fornire servizi linguistici precisi e professionali in più di 100 lingue allo scopo di migliorare le comunicazioni a livello mondiale.

A scopo esemplificativo tra i nostri settori di esperienza si annoverano i seguenti:

Medico – moduli per il consenso informato per studi farmaceutici, opuscoli informativi, notifiche, comunicazioni ai pazienti, revisioni degli IRB (comitati di revisione istituzionale), avvisi di sanità pubblica, materiale per la raccolta di fondi e di marketing, interpreti per appuntamenti, interpretariato via telefono, inserti per prodotti, documenti normativi, istruzioni ai pazienti

Legale – documenti di ricerca di PI, contratti, accordi, ricerche, materiale di marketing, lettere, deposizioni, processi, interrogatori, regolamenti e procedure, documenti legati alla discovery, manuali per i dipendenti, colloqui con i clienti

Tecnico e Manifatturiero – siti web, documenti riportanti specifiche tecniche, manuali per l'utente, materiale tecnico di marketing, presentazioni, documenti informativi, localizzazione software, materiale per la formazione, manuali operativi, training interattivo al computer

Finanziario – accordi, relazioni annuali, comunicazioni di benefici, dichiarazioni, moduli per richieste, piani pensionistici, relazioni finanziarie, esoneri, opuscoli informativi

Prodotti per i consumatori – confezioni, inserti nei prodotti, manuali dell'utente, informazioni sul richiamo di prodotti, comunicati stampa, opuscoli commerciali, cataloghi, servizi di creazione di marche, proposte

Desktop publishing in lingue estere – qualunque lingua e qualunque programma

Oltre a lavorare in questi settori, Rapport International ha esperienza nelle attività di consulenza riguardo ad esigenze linguistiche speciali e nei servizi da offrire ai seguenti operatori:

- Organizzazioni non a scopo di lucro
- Enti pubblici
- Esportatori
- Società di dimensioni mondiali
- Individui negli Stati Uniti che non parlano l'inglese



Consegniamo tutto il materiale nel formato desiderato – traduzioni e interpretati di alta qualità – nel luogo, nella lingua, nel formato, con il mezzo, in configurazioni e caratteri stranieri.

Dal 1987 Rapport International fornisce servizi di traduzione e interpretariato a società conosciute che operano in tutto il mondo. Contattateci per richiedere un preventivo gratuito e per ricevere consulenza gratuita sulle vostre esigenze di globalizzazione e localizzazione, e rimarrete soddisfatti dei risultati

Sede

Rapport International
93 Moore Rd.
Sudbury, MA 01776 USA
+1-978-443-2540
rapport@rapportintl.com